

SLOVENSKI VESTNIK

CELOVEC
TOREK
12. SEPT.
1989

Letnik XLIV.
Štev. 67 (2490)
Izhaja v Celovcu
Erscheinungsort
Klagenfurt
Poštni urad 9020
Celovec
Verlagspostamt
9020 Klagenfurt
Cena: 7 šil.
3000 din.
P. b. b.

Z Vestnikom na morje

Od 6. do 8. oktobra Slovenski vestnik skupno s potovalno agencijo Cartrans spet vabi na „Vestnikov hit“. Tokrat nas bo pot vodila na Brione, na skupino izredno lepih otokov pred Puljem. Poleg imenitne oskrbe v hotelu bo poskrbljeno tudi za ples, zabavo in izlet z ladjo. Cena znaša le 1.380 šilingov. Prijave in informacije v uredništvu (tel.: 0 463/514300 – 30/34) ali pri turistični agenciji Cartrans (tel.: 0 463/512680).

Prijave k slovenskemu pouku so še možne!

Omogočite vašim otrokom, da se bodo učili tudi v slovenskem jeziku – materinščini in jih prijavite k dvojezičnemu pouku. Tudi po novi ureditvi šolskega zakona ne smemo obupati in si moramo prizadevati, da se bodo naši otroci čim boljše naučili slovenščine. S tem jim posredujemo temeljito znanje slovenskega jezika, hkrati pa se stopnjujejo otrokove možnosti za poznejši poklic, kajti dva je več kot ena. Znanje več jezikov olajša otroku razumevanje sveta in razširja obzorje.

Prijave k dvojezičnemu pouku so možne v prvih desetih dneh šolskega leta na vseh dvojezičnih ljudskih šolah na južnem Koroškem ter na dvojezični konfesionalni šoli v Celovcu. Prijave pa sprejema tudi še Zvezna gimnazija za Slovence v Celovcu.

Hawličkova bo odprla šolo v Celovcu

Zvezna ministrica za pouk, umetnost in šport, dr. Hawliček, bo 2. oktobra uradno odprla konfesionalno dvojezično šolo Mohorjeve družbe v Celovcu.



40 šolarjev v treh razredih

Z začetkom šolskega leta so se odprla vrata tudi v privatni dvojezični ljudski šoli v poslopju Mohorjeve družbe v Celovcu. V preurejenih prostorih v 2. nadstropju se je v ponedeljek zjutraj zbralo 40 učenec in učencev, ki jih bo poučevalo v prvem (21), drugem (10) in tretjem razredu (9) vsega skupaj 5 učiteljev/ic. Ravnateljica Marica Hartman je zbranim staršem in otrokom predstavila učitelje.

Ločevanje otrok: dramatični prizori na šoli v Hodišah

Ob začetku šolskega leta je prišlo včeraj na ljudski šoli v Hodišah do dramatičnih prizorov. Po dveh letih skupnega pouka so letošnji tretji razred prvič porazdelili na dva razreda, kar je tako pri dijakih kot pri starših izzvalo ob dramatičnih prizorih protest proti ločevalnemu šolskemu zakonu, po katerem se mora deliti razred po jezikovnih kriterijih, če se doseže delitveno število.

Na ljudski šoli v Hodišah nekateri starši niso bili volje

priznati zakonu in so se odločili, da pošljejo svojega neprijavljenega otroka iz solidarnosti v dvojezični razred, da bi ohranili prijateljstvo med otroki. Prizadelo pa je ločevanje predvsem tiste dijake, ki so bili z novo učiteljico premeščeni v enojezični razred. Pri tem pa je prišlo do dramatičnih prizorov. Nekateri otroci so se jokali...

Hodiški primer verjetno ni edini dramatični primer ločevanja otrok po jezikovnih kriterijih in narodnostni pripad-

nosti na ljudskih šolah južne Koroške. Pregled o nadaljevanju ločevanja otrok bo na razpolago šele po prvem šolskem tednu oziroma ko bo rok za prijave k dvojezičnemu pouku potekel. Ni pa nobenega dvoma, da bo na južnem Koroškem še več ločenih razredov kot lansko leto.

To potrjuje tudi dejstvo, da so med počitnicami na nekaterih šolah – poročali smo o primeru Loč na Baškem jezeru – izvedli dogradnje, za katere je „rezervirala“ deže-

la Koroška v svojem proračunu več milijonov šilingov.

Dramatični prizori ločevanja otrok na hodiški ljudski šoli in verjetno tudi še na drugih šolah na južnem Koroškem pa naj bi bili povod za takojšnjo sklicanje seje spremljevalne šolske komisije na Dunaju, ki je bila s strani ministrstva odgovodana konec avgusta.

Kot je Slovenski vestnik poročal, so slovenski člani komisije zahtevali sejo še pred začetkom šolskega leta.

Nagrada Vilenica '89

Preteklo soboto je v kraški jami Vilenica pri Lipici bila svečana podelitev letošnje mednarodne literarne nagrade Vilenica '89. Žirija Društva slovenskih pisateljev jo je dodelila češkemu pesniku Janu Skacelu. V utemeljitvi je med drugim poudarjena sporočilna vrednost Skácelove poezije, njene razvojne možnosti v pesniških oblikah in izraznih sredstvih ter humanizma njegove literature.

Kristal Vilenica je posebna žirija prisodila hrvatski pisateljici Dubravki Ugrešić iz Zagreba. Ob tej priložnosti je bilo več literarnih nastopov, okroglih miz in predstavitev novih knjižnih del oz. prevodov. Svoje izdaje so predstavile tudi koroške založbe Drava, Mohorjeva in Wieser.



Predsednik DSP Rudi Šeligo (desno) in tajnik Veno Taufer (levo) sta izročila Janu Skáclu pred vhodom v jamo Vilenica nagrado Vilenica '89.

Slika: A. Kokot

Šinigoj bo obiskal Koroško

Na gradu Podvin blizu Blejskega jezera sta se v nedeljo zvečer sestala predsednik IS Slovenije Dušan Šinigoj in novi koroški deželni glavar dr. Jörg Haider. Osrednje teme razgovora so bile zavarovanje vodnih rezervoarjev v Karavankah, problem onesnaževanja zraka in umiranje gozda. Skoraj polovico razgovornega časa pa sta namenila vprašanju slovenske manjšine na Koroškem. Ob koncu razgovora je Šinigoj sprejel vabilo Haiderja, da uradno obiše Koroško. Do obiska naj bi prišlo konec septembra, najkasneje začetek oktobra.

KOMENTAR

dr. FRANCIJA
ZWITRASPOMIN NA
IZBRUH VOJNE

Te dni se spominja cel svet izbruha druge svetovne vojne, ki se je začela 1. septembra 1939 z usodnimi Hitlerjevimi besedami: „Od 5.30 naprej streljamo nazaj!“

Kaj je sledilo, je predobro znano: skorajšnji popolni genocid nad judovskim ljudstvom, upoštevanje skoraj vsega sveta, morje prelite krvi. Toda ta 1. september 1939 ni prišel z jasnega neba. Nad šest let je svet skoraj molče opazoval neverjetno oboroževanje Hitlerjeve Nemčije in priprave tretjega rajha za novo svetovno vojno. Preden se je Hitler pripravil na osvojitve sveta, je moral obračunati s svojimi nemškimi nasprotniki; šest let je potreboval, da je dokončno uničil nemško opozicijo – od komunistov vse do razgledanih in humanističnih meščanov, od Thälmana do Thomasa Manna, da jih simbolično poimenujemo. In prav tako je svet molče opazoval okupacijo Avstrije (kar nikakor ne opravičuje takratnega avstrijskega političnega vodstva) ter razkol češkoslovaške republike.

Dokler je Hitler svoje vojne načrte pretežno uravnaval proti Sovjetski zvezi, je to zahodnim državam dokaj ugajalo. Njihova strategija je bila, da bi Hitler na eni strani uničil Sovjetsko zvezo in ob tem sam izkrcaval: na ta način bi se znebile dveh muh na en mah, kajti uničena bi bila edina socialistična država, hkrati pa bi bil odrinjen mogočni nemški konkurent na svetovnem trgu. Ta kratkovidnost zahodnih sil se je hudo maščevala ter šele omogočila, da je prišlo do 1. septembra 1939.

To svojo takratno kratkovidnost pa mislijo prav danes zgodovinsko in ideološko upravičevati. Tajni dodatni dogovor med Hitlerjem in Stalinom, ki ga je zdaj objavila tudi Sovjetska zveza, je podlaga, da konstruirajo zahodni zgodovinarji sokrivdo Sovjetske zveze pri izbruhu svetovne vojne.

Ta tajni dogovor je sigurno izraz Stalinove samovoljne politike in diplomacije, ne more pa zamegliti pomembnosti mirovne pogodbe med SZ in Nemčijo, ki je šele omogočila, da se je SZ pripravila na vojno, za katero je vedela, da bo prišla, ter da je Rdeča armada leta 1945 lahko osvobodila Prago, Budimpešto, Dunaj in Berlin.

Nobeno zgodovinsko dejstvo ne more popraviti, tudi neštetokrat požvečene laži ostajajo laži. Drugo svetovno vojno sta zakrivila izključno nemški kapital in njegova marioneta, imenovana Hitler.

Tudi Jugoslavija
na lesnem sejmu

Od 13. do 17. septembra bo na razstavišču v Celovcu spet mednarodni lesni sejem. Na tej strokovni prireditvi bodo zastopani poleg razstavljalcev iz več dežel tudi visoki predstavniki lesne industrije in gozdarstva.

Sejem bo otvoril zvezni minister za kmetijstvo, dr. Franz Fischler, ki se bo že prvi dan srečal z različnimi delegacijami iz sosednjih držav. 274 razstavljalcev iz inozemstva podčrtuje mednarodni značaj lesnega sejma, vsega skupaj pa je nad 670 razstavljalcev, ki bodo predstavili novosti z vseh področij predelave lesa in lesnih izdelkov.

Jugoslavija bo na sejmu zastopana s 14 podjetji, katerih skupna tema je kuhinja in „vse, kar spada zraven“. Direktor predstavništva jugoslovanske gospodarske zbornice v Celovcu, dr. Rudi Kropivnik, meni, da bo posebno zanimiva tudi razstava o „Rimski kuhinji iz ptujskega muzeja“.

Protesti proti
beraškim
Romunom

V zadnjih dneh je bilo v podjunskih občinah več protestov proti beraškim Romunom, ki so pobegnili iz domovine. Kot poročajo ljudje iz raznih krajev tega območja, prosjajo večje skupine Romunov organizirano za denar in hrano. Posebno prizadete so občine Dobrla vas, Globasnica, Železna Kapla in Pliberk.

„Watergate“
na Koroškem

Vabilo, ki ga je prejel deželni glavar Haider od komunikacijskega centra za ženske „Belladonna“ v Celovcu, je povzročilo v koroški politiki majhni „Watergate“. Na tem vabilu – kopijo je objavila „Kärntner Tageszeitung“ – je namreč pismena pripomba, češ da je omenjeni center levičarski. Tajnik socialistične stranke dr. Franz Grossman je pozval Haiderja, naj razčisti, kdo je odgovoren za to pismeno pripombo, svobodnjaška stranka pa je odgovorila, da naj SPÖ objasni, kako je prišla do kopije tega pisma. Ljudska stranka pa je zahtevala, da se ta „watergatski primer“ preda kriminalni policiji.



France Popit.

Sprejet odstop
Franceta Popita

Centralni komite Zveze komunistov Slovenije je pretekli petek v Ljubljani po več kot peturni seji sprejel odstop Franceta Popita, bivšega dolgoletnega predsednika Zveze komunistov Slovenije. Kot smo že poročali, je poslal Popit konec avgusta CK ZKS obširno pismo, v katerem poudarja, „da ni več pripravljen nositi odgovornosti za posledice obnove Centralnega komiteja Zveze komunistov Slovenije, ki jo izvaja sedanje predsedstvo.“

V zelo odprti razpravi, v kateri je sodeloval tudi France Popit, je bil soglasno sprejet izstop nekdanjega predsednika ZKS, ni pa bila sprejeta njegova argumentacija za to dejanje, ki se nanaša na strategijo komunistične partije v Sloveniji.

Prva skrb so
plače delavcem

Jugoslavija je na poti v tržno gospodarstvo in slovenski sindikalisti podpirajo ta razvoj brez pridržka. Predsednik sindikatov Slovenije, Miha Ravnik, je na obisku pri Erwinu Frühbauerju dejal, da je v državi seveda tudi odpor proti reformam, a da bo sindikat podprl vse pluralistične in demokratične sile. Med sindikatom in partijo v Sloveniji že dolgo ni več postavljen enačaj, čeprav so nekatere osebnosti na vidnih mestih v obeh organizacijah. Pri volitvah v Sloveniji bo podpiral sindikat tiste kandidate, ki se bodo zavzemali za pravice delavca. Pri zahtevah je na prvem mestu primerna plača in razveseljiva novica je, da je – to velja vsaj za Slovenijo – rast dohodkov v koraku z inflacijo. Tudi glede zahtev pri socialnem zavarovanju in v zvezi s stavkami so slovenski sindikalisti uspešni (pravica stankanja je zdaj ustavno zagotovljena). Svetovanje avstrijskih in še posebno koroških sindikalistov pa jim koristi zlasti pri novi orientaciji delovanja v trženem gospodarstvu.

Sejem v Celju

Predsednik Gospodarske zbornice Slovenije, inž. Marko Bulc, je v petek odprl 22. sejem obrti in drobnega gospodarstva v Celju. Do 17. septembra se bo na njem predstavilo več kot 2000 proizvajalcev iz Jugoslavije in iz 15 drugih držav, med njimi tudi Avstrija. Na sejmu bodo predstavili tudi različne oblike sodelovanja, zvrstila se bodo različna strokovna posvetovanja.

HEUTE
IMSLOVENSKI
VESTNIKDie Seite
für unsere
deutschsprachigen
Leser/innen

Trennungsmodell: Dramatische Szenen in Keutschach

Mit dramatischen Szenen begann das neue Schuljahr an der Volksschule in Keutschach/Hodiše. Die Schüler der dritten Klasse, die in den vergangenen zwei Schuljahren eine gemeinsame Klasse gebildet hatten, wurden auf Grund des Trennungsmodell-

dells wegen der Erreichung der Teilungsziffer getrennt.

Dabei kam es zu dramatischen Szenen: Kinder weinten, Eltern wollten die Freundschaft von Schülern durch das Trennungsmodell nicht zerstört wissen und setzten Solidaritätsaktionen.

Hawliček wird zweisprachige
Schule in Klagenfurt eröffnen

Die Bundesministerin für Unterricht, Kunst und Sport, Dr. Hilde Hawliček, wird am 2. Oktober 1989 die zweisprachige konfessionelle Volksschule der Hermagoras/Mohorjeva in Klagenfurt offiziell eröffnen. Ihr Ministerium habe in ihrer Amtszeit auch die finanziellen Mittel für die Schulen der Minderheiten aufgestockt, erklärte Hawliček und betonte in diesem Zusammenhang, daß dies besonders für die Schulen der Kärntner Slowenen und Südtiroler gelte. Ob Hawliček dabei auch an die Millionenbeträge für die baulichen Maßnahmen zur Trennung der Schüler an den zweisprachigen Schulen Südkärntens gedacht hat?

Starkes jugoslawisches Engagement auf der
Internationalen Holzmesse in Klagenfurt

Die Internationale Holzmesse in Klagenfurt, die zum dritten Mal als eigenständige Holzmesse durchgeführt wird, findet heuer in der Zeit vom 13. bis 17. September statt. Ihre besondere äußere Anerkennung erfährt diese Fachveranstaltung dadurch, daß hohe Entscheidungsträger der Forst- und Holzwirt-

schaft mehrerer Länder aus diesem Anlaß nach Klagenfurt kommen. Insgesamt stellen 676 Aussteller, davon 274 aus dem Ausland aus.

Jugoslawien wird sich im jugoslawischen Pavillon an der Internationalen Holzmesse in Klagenfurt 1989 mit 14 Firmen aus dem Bereich Küchenmöbel, Küchenaus-

stattung und Erzeugnisse aus Marmor vorstellen. Das Motto der Vorstellung ist: „Rund um die Küche.“

Das Messeengagement Jugoslawiens wurde gestern in einer Pressekonferenz von Dr. Rudi Kropivnik, Direktor der Vertretung der Wirtschaftskammer Jugoslawien in Klagenfurt vorgestellt.

BUGE
WAZ
PRIMI

	TV AVSTRIJA 1	TV AVSTRIJA 2	TV LJUBLJANA	TE DNI NA TELEVIZIJI
TO 12.9.	9.05 Sinha Moca; 10.30 Balada Maryje Phagan; 14.45 Waltonsovi; 15.30 Spored za najmlajše; 17.05 Prometna vzgoja; 18.00 Mi; 18.30 Soko 511 3; 19.30 Čas v sliki; 19.53 Vreme; 20.00 Šport; 20.15 Tiger – kralj divjine; 21.07 Dallas; 21.50 Pogledi s strani; 21.55 Sedma žrtev; 23.20 Čikago 1930; Aktualno.	16.55 Tedaj; 17.30 Orientacija; 18.00 Sinha Moca; 18.30 Wurlitzer; 19.00 Koroška danes; 19.30 Čas v sliki; 19.53 Vreme; 20.00 Kulturni žurnal; 20.15 Tista reč; 21.07 Zunanjepolitični report; 22.00 Čas v sliki; 22.25 Šport; nogomet; 23.55 Poročila.	10.10 Mozaik; 16.40 Dnevnik; 16.45 Poslovne informacije; 16.50 Mozaik: Šolska tv; Pamet je boljša kot žamet; Angleščina; 18.05 Spored za otroke in mlade: Govorica telesa: stol; Po sledi ptice Dodo; 19.00 Risanka; 19.20 Dobro je vedeti; 19.30 Dnevnik; 20.05 Družina Munroe; 21.00 Omizje: Neuvrščeni – kam po vrhu?; 23.00 Dnevnik; 23.25 Videostrani.	
SR 13.9.	9.05 Sinha Moca; 10.30 Balada Maryje Phagan; 14.45 Waltonsovi; 15.30 Spored za najmlajše; 18.00 Mi; 18.30 Soko 511 3; 19.30 Čas v sliki; 19.53 Vreme; 20.00 Šport; 20.15 Dogodivščine v Grandhotelu; 21.40 Pogledi s strani; 21.45 Napad na Queen Mary; 23.35 Čikago 1930; 0.20 Aktualno.	16.55 Tedaj; 17.30 Dežela in ljudje; 18.00 Sinha Moca; 18.30 Wurlitzer; 19.00 Koroška danes; 19.30 Čas v sliki; 19.53 Vreme; 20.00 Kulturni žurnal; 20.15 Priložnost umora; 22.00 Čas v sliki; 22.25 šport; 0.15 Aktualno.	10.10 Mozaik; Osmi dan; Vsak človek se rodi svoboden; 16.40 Dnevnik; 16.50 Mozaik: Osmi dan; Vsak človek se rodi svoboden; 18.20 Spored za otroke in mlade: Ciciban, dober dan; Levstik-Roš: Šilo bodilo po svetu hodilo; 19.00 Risanka; 19.20 Dobro je vedeti; 19.30 Dnevnik; 20.05 Ciklus latinskoameriških filmov: Ljubim te; 21.45 Dnevnik.	Tiger – kralj divjine Torek, 12. 9., TV A1, 20.15 – V zgodnjih sedemdesetih letih je bilo v vsej Indiji samo še okoli 2.000 tigrov – ob koncu zadnjega in začetku tega stoletja pa jih je bilo še okoli 40.000. Nihče ni več verjel, da se bo število tigrov kdaj koli še zvišalo. A potem so se združile mednarodne organizacije za varstvo narave, se povezale z indijsko vlado, nakar je sledila realizacija „Projekt tiger“. Dokumentarna oddaja govori o uspehu tega projekta.
ČE 14.9.	9.05 Sinha Moca; 10.30 Sedma žrtev; 14.45 Waltonsovi; 15.30 Spored za najmlajše; 18.00 Mi; 18.30 Soko 511 3; 19.30 Čas v sliki; 19.53 Vreme; 20.00 Šport; 20.15 Skedenj muzikantov; 21.45 Pogledi s strani; 21.50 Videoteka; 22.50 Grenka lju-bezen; 0.34 Aktualno.	16.10 Tedaj; 16.15 Nogomet – evropsko prvenstvo; 17.15 Ponočni lovci; 18.00 Sinha Moca; 18.30 Wurlitzer; 19.00 Koroška danes; 19.30 Čas v sliki; 19.53 Vreme; 20.00 Kulturni žurnal; 20.15 Notranjepolitični report; 21.05 Leonardovi otroci; 22.00 Čas v sliki; 22.25 Klub 2; Poročila.	10.10 Mozaik; 16.40 Dnevnik; 16.45 Poslovne informacije; 16.50 Mozaik; 18.25 Spored za otroke in mlade: Ciciban, dober dan; Pravljicar; 19.00 Risanka; 19.20 Dobro je vedeti; 19.30 Dnevnik; 20.05 F. M. Stewart: Ellis Island; 20.55 Tednik; 21.45 Dnevnik; 22.10 E. Filipič: Ujetniki svobode, predstava Mladinskega gledališča Ljubljana.	Netopirji Četrtek, 14. 9. TV A2, 17.15 – Nočni lovci – tako se glasi naslov znanstvene oddaje, ki jo je pripravila univerza v Tübingenu. V oddaji gre za izsledke obnašanja netopirjev in njihovih čutil ter zaznavanje njihove orientacije pri ponočnem lovu. Maračka Četrtek, 14. 9. TV LJ1, 18.25 – Zgodba o drobni mravlji, ki je živela v velikem mravljišču ob gozdni poti. Ob dogajanju otroci utrjujejo spoznanje, da se s skupnimi močmi opravi delo, ki ga posameznik ne zmore. Delo je zrealiziral Peter Militarov.
RADIO KOROŠKA 18.10–19.00 Torek, 12. 9. Halo, prijatelji! Sreda, 13. 9. Glasbena sreda Večerna 21–22 Za kulisami (I. Dekleva) 400-letnica smrti Jurija Dalmatina Četrtek, 14. 9. Rož–Podjuna–Zilja		Zaključek seminarja v Fiesi Preteklo soboto se je v Fiesi končal lutkovni in gledališki seminar. Letos se ga je udeležilo rekordno število skupin. Ob strokovnih napotkih mentorjev iz Slovenije so skupine iz Kotmare vasi, Sel, Dobrle vasi, Velikovca, Šmihela, Radiš, Graza in Dunaja naštudirale igre za novo sezono. Seminar že petnajstič po vrsti prireja Krščanska kulturna zveza. Udeležencem so na razpolago strokovnjaki za vsa področja, ki so važna za odrsko in lutkovno dejavnost. V polurni oddaji vam hočemo posredovati vtise s seminarja, način dela in kratek pregled predstav, ki jih lahko pričakujemo v naslednjih mesecih.		

Datum	Kraj	PRIREĐITVE	Prireditelj
Nedelja 17. 9. 14.00	farna dvorana, Šentjakob	KULTURNA PRIREDITEV UPOKOJENCEV Nastopajo: Vaščani iz Zgornje Vesce, Ansambel Harmonija, instrumentalni trio upokojencev iz Šentjakoba. Nato družabno srečanje.	Društvo upokojencev iz Šentjakoba
Četrtek 21. 9. do nedelje 24. 9.	Mladinski dom SSD, Modestov dom	MLADINSKI KULTURNI FESTIVAL	
Sobota 30. 9. 20.00	pri Pušniku, Šentkandolf pri Kotmari vasi	VESELICA GORJANCEV – Za ples igrajo: Fantje iz Podjune. Srečolov.	SPD Gorjanci
Nedelja 1. 10. 14.00	gostišče Wrolich, Loče (Ratenče)	REDNI OBČNI ZBOR ZVEZE SLOVENSkih IZSELJENCEV	

MENJAVA DENARJA (VALUTE)		dne 8. 9. 1989	
		dobite (šil.)	plačate (šil.)
za 1 ameriški dolar	\$	13,65	14,25
za 1 angleški funt	£	21,00	22,20
za 100 franc. frankov	f	204,00	214,00
za 100 ital. lir	Lit	0,96	1,01
za 100 dinarjev	DIN	0,03	0,06
za 100 švic. frankov	sfr	805,00	825,00
za 100 holand. guldnov	Hfl	616,00	632,00
za 100 nemških mark	DM	694,50	711,50

Posreduje: Posojilnica-Bank Zveza-Bank, Celovec

SLOVENSKI VESTNIK
2x tedensko

Izdajatelj in založnik: Zveza slovenskih organizacij na Koroškem, 9020 Celovec, Tarviser Straže 16. Uredništvo in uprava: 9020 Celovec, Tarviser Straže 16, tel. (0 463) 51 43 00-30/31/32/33/34, telefax (0 463) 51 43 00-71, teleks 42 20 86 ZSO. Glavni urednik: Ivan P. Lukan; urednika: Andrej Kokot, Andrej Mohar. Tisk: Založniška in tiskarska družba z o. j. Drava, Celovec. Zastopstvo za Jugoslavijo: ADIT-DZS, Kardeljeva c. 8/II, p.p. 171 61000 Ljubljana. Letna naročnina: 370 avstr. šilingov; za Jugoslavijo 200.000 dinarjev. Oglasi: 1/1 stran 12.000 avstr. šilingov, za Jugoslavijo 10.000.000 dinarjev.

Razpis glasbene šole
Glasbena šola na Koroškem sporoča, da bodo sprejemni izpiti za vse instrumente ob naslednjih terminih:

Sreda, 13. 9. 1989:
14.00 Pliberk (oddelki: Pliberk, Božji grob, Vogrče, Žvabek); 15.00 Šmihel; 16.00 Globasnica; 17.00 Šentprimož (oddelki: Šentprimož, Žitara vas, Dobrla vas); 18.30 Radiše.

Četrtek, 14. 9. 1989:
Celovec: 13.00 Slomškov dom; 14.00 Mladinski dom; 15.00 Modestov dom.
16.30 Bilčovs (oddelka: Bilčovs, Kotmara vas); 17.30 Sveče; 18.30 Škofiče.

Petek, 15. 9. 1989:
14.00 Šentjakob (oddelka: Šentjakob, Loče); 15.00 Šentjanž; 16.00 Borovlje; 17.00 Sele.

Učenci imajo možnost pouka naslednjih instrumentov:
klavir, orgle, violina, viola, kontrabas, kljunasta flauta, prečna flauta, klarinet, saksofon, trobenta, bariton, pozavna, kitara, klavirska harmonika, diatonična harmonika, citre, tolkala. Poleg tega nudimo še možnost solopetja ter obisk zborovodske šole.
Obisk pouka sledečih instrumentov je možen samo v Celovcu:
diatonična harmonika, tolkala, orgle, solopetje in zborovodska šola.

Od četrta 21. 9. do nedelje 24. 9. **FESTIVAL**

LOTTO **TOTO**

4 7 10 11 17 34 (8) X21 121 X21 112
Joker: 460917 b.j. Stava: 0:0, 1:4, 2:1, 3:2, b.j.

BUGE WAZ PRIMI

EKSUTK

NEUE KÄRNTNER KUNST

RAZSTAVE

Celovec
– Kulturna taberna Pri Joklnu: Grafika iz Azerbajdžana. – Foyer Radia Koroška (od 7. 9. do 5. 10) – Florian Oswald Breitsameter, dela v temperi, tušu in olju. Razstava je odprta vsak dan, tudi ob koncu tedna, med 8. in 18. uro. – **Künstlerhaus** (Kleine Galerie) – stalna prodajna razstava. – **Mestna hiša** – aspekti neke grupacije. – **Center-pro mente** – dela Ingeborg Jordan (do 2. 10.).

Tinje
– Galerija Tinje 9. 9. do 8. 10.) – Matej Metlikovič, oljnate slike in risbe.

Rožek
– Galerija Rožek (od 16. 9.) – Razstavlja Boris Zaplatil. Otvoritev razstave v soboto, 16. 9. ob 20. uri, bo glasbeno sooblikoval Trio Terlep.

Ljubljana
– Moderna galerija (Tomšičeva 14): (do 30. sept.): 18. mednarodni grafični bienale. (Odprto: od tor. do sob. od 10. do 18. ure, ob ponedeljkih zaprt).

Krčevita zmaga

Postava SAK se spreminja od tekme do tekme, seznam poškodovanih igralcev postaja vedno daljši. Verjetno bo zdaj izpadel še Aleksander Čertov, ki je trčil ob lastnega soigralca in si ranil koleno. To pa samo nekaj minut po tem, ko je z glavo dosegel odredilni gol za SAK v nedeljski tekmi z ATSV iz Wolfsberga.

Za to tekmo je bilo značilno, da je gol dosegel branilec. Velik in priljubljeni Luschnik sta se sicer trudila, a edino veliko možnost za zatek je imel Galo. Wolfsberg je bil pred golom celo nevarnejši.

Vratar SAK, Milan Oraže, pa je obvladal svoj kazenski prostor vseh devetdeset minut. Izkazal se je predvsem

pri dolgih podajah s strani in pri kotih, saj plane z linije kot tiger do meje kazenskega prostora. Tudi v sredini je igra SAK čedalje bolj utečena: Jovičević ima razglednost, Blajs pa moč.

Seveda pa v tekmi proti slabšemu nasprotniku, ki jo moraš zmagati, manjka sproščenosti.



Miha Kreutz, Franc Sadjak in odločilni vratar Milan Oraže bodo uničili tudi to možnost nasprotnikovih napadalcev.

Sliki: Rullitz

Enajstmetrovka Ramšaka je zagotovila zmago Šmihelu

Ko so že vsi navijači mislili, da se bo Šmihel pridružil slovenski dvojici Globasnica – Sele na repu lestvice prvega razreda D, so si Blažej & Co. opomogli.

Po tesni zmagi v derbiju z Metlovo so tudi v soboto slavili zmago z 1:0.

Tekma je bila borbeno, nasprotnik iz Podkarnosa nadležen. Sodnik Kraxner je bil slab, ker tekme ni obvladal. Prisolil pa je Šmihelu tisto enajstmetrovko, ki

odločila tekmo. Kristijan Maček je prodril od zadaj v kazenski prostor Podkarnosa, nato pa je eden izmed branilcev podrl Mačka od zadaj. Dr. Ivan Ramšak, ki je tokrat spet igral za Šmihel, je s svojo izkušnostjo zlahka dosegel gol. Tudi v ostalem času tekme je bil Ramšak tisti igralec na polju, ki je skrbel za dobre poteze v igri.

V drugem polčasu so Šmihelčani uspešno bra-

nili svojo prednost, kljub temu se je videlo, da na trenerja čaka še ogromno dela. Izreden je bil edinole Ramšak, ki je tudi dan navrh imel dosti povoda za veselje: Pliberk, ki ga trenira, je zmagal v Obervellachu z 2:0.

Med Selani pa nič ni veselja. V prvem polčasu so v Reichenfelsu še vodili po zadetkih Užnika in Oražeja z 2:1, ob koncu pa je nasprotnik le slavil s 3:2.



Strelec gola Aleksander Čertov med branilci Wolfsberga.

Bilčovs poražen

Prvi poraz so Bilčovščani doživeli v nedeljo v Žitari vasi. Po pol uri so Žitrajčani vodili že z 1:0. Kljub temu da so Žitrajčani izgubili Kampuscha, ki je po tehtnem prekršku dobil rdeči karton, so preostali z borbeno igro preprečili izenačenje in so tako poskrbeli za prvi sezonski poraz ekipe iz Bilčovsa.

Pod kolesa pa je prišla v Celovcu enajsterica iz Dobrle vasi. Končni rezultat se je glasil 4:1 za ASK.

Zlato in bron za naše

Z velikim uspehom avstrijskih veslačev se je končalo svetovno prvenstvo v veslanju na Bledu. Po sedmih letih (Raimund Haberl 1982) imamo spet svetovnega prvaka: v dvojnem dvojcu lahke kategorije

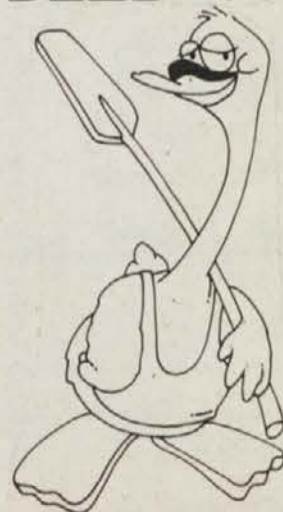
sta Dunajčana Walter Rantasa in Christoph Schmölzer dosegla prvo mesto pred Španijo.

V kategoriji težkih čolnov pa smo dobili dve bronasti kolajni. Že v predtekmovaljih tako uspešna Koroška

Arnold Jonke in Christoph Zerbst sta z močnim finišem dosegla tretje mesto v dvojnem dvojcu (za Norveško in Nizozemsko).

Hermann Bauer in Karl Sinzinger prav tako na tretje mesto.

SVETOVNO PRVENSTVO V VESLANJU BLED 89



Število medalj po državah

Država	Zlate	Srebrne	Bronaste	skupaj
DR NEMCIJA	7	3	0	10
ROMUNIJA	3	3	1	7
ZR NEMCIJA	3	0	5	8
ITALIJA	2	2	0	4
NIZOZEMSKA	2	1	1	4
ZDA	2	1	0	3
LR KITAJSKA	1	1	1	3
AVSTRIJA	1	0	2	3
NORVEŠKA	1	0	0	1
VELIKA BRITANIJA	0	2	3	5
ČESKOSLOVAŠKA	0	2	1	3
BELGIJA	0	2	0	2
NOVA ZELANDIJA	0	1	1	2
SOVJETSKA ZVEZA	0	1	1	2
DANSKA	0	1	0	1
ŠPANIJA	0	1	0	1
ŠVICA	0	1	0	1
BOLGARIJA	0	0	2	2
FRANCIJA	0	0	1	1
MADŽARSKA	0	0	1	1
ŠVEDSKA	0	0	1	1
JUGOSLAVIJA	0	0	1	1

NOGOMETNO OGLEDALO

SAK – ATSV Wolfsberg 1:0 (0:0)

Trnja vas, 200 gledalcev, sodnik Hauk (nepazljiv); postava SAK: Oraže; F. Sadjak, Stern, L. Sadjak, Čertov, (72. Wieser M.), Kreutz, Velik, Blajs, Jovičević (88. Ogris); Galo, Luschnik. Gol: Aleksander Čertov (65.).

Mölltal – Pliberk 0:2 (0:0)

Obervellach, 300 gledalcev, sodnik Fischer (dober); postava Pliberka: Matschek; Habernig, Liesnig, Terčič, Lopinsky; Krausler, Dlopst, Škof (46. Knauder), Wölbl; Pachoinik, Wuntschek. Gola za Pliberk: Vierbauch (83., avtogol), Wölbl (85.). Ostali rezultati: Irschen VSV/Beljak 2:1, Wietersdorf – Lienz 4:1, ATUS Borovlje – DSG Klopinj 0:2, FC Šentvid – Trg 0:0, WAC – Breže 1:1.

ASK Celovec – Dobrta vas 4:1 (2:1)

Igrišče ASK, 150 gledalcev, sodnik Glantschnig (brez problemov); postava Dobrle vasi: Novak; Pasterk, Čekalov, Karel, Opietnik, Mišic, Prosen, Wegscheider, Vugrinec (75. Jörg), Lesjak (88. Pöllinger), Gorenšek. Gol za Dobrta vas: Pasterk (45.).

Žitara vas – Bilčovs 1:0 (1:0)

Žitara vas, 120 gledalcev, sodnik Gajsek (povprečen); postava Bilčovsa: Woschitz; Partl, Schlemitz, Karlovčan, Schellander, Hobel, Ogris, W. Kuess, Hartl, Quantschnig (60. Wieser), J. Kuess. Gol za Žitara vas: Hösl (25.). Ostali rezultati: Žrelec – ASV Celovec 0:0, Frantschach – Mostič 2:0, Liebenfels – Vetrinj 1:1, Ruda – Šentandraž 1:1, Treibach – Bad St. Leonhard 3:0.

Rezultati v 1. razredu D: Šmihel – Podkarnos 1:0, Sinča vas – Železna Kapla 1:1, Reichenfels – Sele 3:2, Globasnica – Grebinj 1:2, Galicija – Labot 2:0, Pokrče – Velikovec 1:2, Šentpavel – Metlova 1:1.

Koroška liga

1. WAC	6 4 2 0	12:3	10
2. Trg	6 4 1 1	11:5	9
3. SAK	6 3 3 0	8:3	9
4. Pliberk	6 3 2 1	11:5	8
5. FC Šentvid	6 2 4 0	4:1	8
6. Wietersdorf	6 4 0 2	11:9	8
7. ATUS Borovlje	6 2 2 2	8:5	6
8. VSV/Beljak	6 2 2 2	7:5	6
9. Klopinj	6 2 1 3	8:13	5
10. Rapid Lienz	6 1 2 3	6:12	4
11. Breže	6 0 3 3	4:9	3
12. Irschen	6 1 1 4	4:9	3
13. Wolfsberg	6 1 1 4	4:11	3
14. Mölltal	6 0 2 4	3:12	2

Spodnja liga-vzhod

1. Liebenfels	6 5 1 0	14:4	11
2. ASK/Celovec	6 4 1 1	15:7	9
3. Treibach	6 3 2 1	9:4	8
4. Šentandraž	6 2 4 0	11:8	8
5. Žrelec	6 3 1 2	14:6	7
6. ASV Celovec	6 2 2 2	7:4	6
7. Bilčovs	6 1 4 1	3:3	6
8. Vetrinj	6 1 3 2	5:5	5
9. Ruda	6 2 1 3	4:8	5
10. Dobrta vas	6 1 2 3	4:9	4
11. St. Leonhard	6 1 2 3	4:10	4
12. Mostič	6 1 2 3	4:14	4
13. Žitara vas	5 1 1 3	4:9	3
14. Frantschach	5 1 0 4	8:15	2

Spodnja liga-zahod

1. Matrei	6 4 1 1	20:8	9
2. Brnca	6 4 1 1	20:11	9
3. Šmohor	6 3 3 0	13:7	9
4. Trebinje	6 3 2 1	7:5	8
5. Rožek	6 3 1 2	17:8	7
6. Landskron	6 2 3 1	7:4	7
7. Lendorf	6 2 2 2	12:11	6
8. Baško jezero	6 2 3 0	9:14	6
9. Sachsenburg	6 3 0 3	8:14	6
10. Baldramsdorf	6 2 1 3	10:12	5
11. Šentjakob	6 2 0 4	7:9	4
12. Vernberk	6 1 1 4	6:12	3
13. Raidenthain	6 1 1 4	7:20	3
14. Magdalen	6 0 2 4	6:14	2

1. razred D

1. Velikovec	6 6 0 0	18:4	12
2. Grebinj	6 4 1 1	15:5	9
3. Metlova	6 4 1 1	14:6	9
4. Šentpavel	6 3 2 1	11:8	8
5. Železna Kapla	6 2 3 1	11:10	7
6. Labot	6 2 2 2	7:8	6
7. Šmihel	6 3 0 3	5:7	6
8. Podkarnos	5 2 1 2	10:8	5
9. Reichenfels	6 2 1 3	10:13	5
10. Pokrče	5 2 0 3	6:7	4
11. Galicija	6 2 0 4	10:12	4
12. Sinča vas	6 1 1 4	4:16	3
13. Sele	6 0 2 4	4:12	2
14. Globasnica	6 0 2 4	9:18	2